

BaByliss
PARIS



Fabriqué en Chine
Made in China

AS136E - B75a

FRANÇAIS

AS136E

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

INSTRUCIONS D'UTILISATION

- Assurez-vous d'avoir les cheveux secs à 80 % et peignez-les pour éliminer tout nœud.
- Préparez vos cheveux en les séparant par mèches. Ils sont maintenant prêts à être coiffés.
- Fixez l'accessoire de votre choix sur la poignée. Pour changer d'accessoire, reportez-vous à la section « Changement des accessoires ».
- Pour allumer l'appareil, coulissez l'interrupteur sur le réglage adapté à votre type de cheveu.
- Après utilisation, faites coulisser l'interrupteur sur la position « 0 » afin d'éteindre l'appareil et débranchez-le.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Changement des accessoires

- Placez l'accessoire sur la poignée et alignez les deux encoches sur les boutons de la poignée.
- Poussez l'accessoire sur la poignée jusqu'à entendre un clic indiquant qu'il est bien fixé.
- Pour retirer un accessoire, maintenez les deux boutons enfoncés et détachez-le de la poignée.

Accessoire Buse de séchage

- Dirigez le flux d'air sur les cheveux et déplacez l'appareil autour de la tête pour éliminer l'excès d'humidité avant le coiffage.

Accessoire Brosse de séchage en douceur

- Placez la tête de brosse sous une mèche de cheveux, près des racines, puis dirigez vers le haut.
- De l'autre main, maintenez la mèche de cheveux tendue contre la tête de brosse.
- Faites glisser doucement la tête de la brosse le long de la mèche de cheveux, jusqu'à ce que vous atteigniez les pointes.
- Répétez l'opération pour chaque mèche de cheveu.

Accessoire Brosse volumisante de 50mm

- Placez la tête de la brosse sous une mèche de cheveux, près des racines.
- Utilisez la brosse pour soulever les cheveux à la racine afin de créer du volume.
- Déplacez lentement la brosse vers le bas le long de la mèche, vers les pointes des cheveux.
- Répétez l'opération pour chaque mèche de cheveu.

Accessoire conique

- Prenez une mèche de cheveux et placez le cône à côté de celle-ci, en vous assurant que l'extrémité de l'appareil est orientée vers le bas, en direction de l'épaule.
- Commencez par enrouler les cheveux autour de la partie la plus large du cône.
- Continuez d'enrouler les cheveux sur toute la longueur du cône.
- Maintenez-le dans les cheveux pendant 5 à 8 secondes selon le type de cheveux. Ensuite, déroulez ou relâchez la mèche de cheveux et retirez l'appareil.

Réglages de chaleur

L'appareil propose 2 réglages de chaleur, plus un réglage air frais. Faites coulisser l'interrupteur sur la première position pour sélectionner le réglage à froid (« »), sur la deuxième position pour un niveau de chaleur bas (« ») et sur la troisième position pour sélectionner le niveau de chaleur plus élevé (« II »).

Remarque : si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez les réglages de chaleur bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez les réglages de chaleur élevés.

Gant de protection contre la chaleur

IMPORTANT ! Gant de protection pour protéger les doigts en cas de contact avec le tube chauffant lorsque vous enroulez les mèches de cheveux autour de celui-ci. Veuillez noter que le gant de protection est uniquement conçu pour assurer une protection en cas de contact bref. Un contact prolongé avec la surface brûlante entraîne une gêne.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :

Généralités

- Veillez à éteindre, débrancher et laisser refroidir l'appareil. Pour nettoyer l'extérieur de l'appareil, utilisez un chiffon humide. Veillez à ne pas faire pénétrer d'eau dans l'appareil et à ce qu'il soit complètement sec avant de l'utiliser.
- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil, laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.
- N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Débranchez-le toujours après utilisation.

Nettoyage du filtre

- Veillez à éteindre, débrancher et laisser refroidir l'appareil.
- À l'aide d'une brosse souple, retirez les cheveux et autres débris du filtre.

ENGLISH

AS136E

Read the safety instructions first.

HOW TO USE

- Ensure the hair is 80 % dry and combed through to remove any tangles.
- Create your parting and divide the hair into sections ready for styling.
- Secure the selected attachment onto the handle. To interchange between the attachments, refer to the 'Changing the Attachments' section.
- Slide the switch to the setting suitable for your hair type to turn the appliance on.
- After use, slide the switch to the '0' position to switch off and unplug the appliance.
- Allow the appliance to cool before storing away.

Changing the Attachments

- Place the attachment onto the handle and line up the two indents with the buttons on the handle.
- Push the attachment onto the handle until it clicks into place.
- To remove an attachment, press and hold the two buttons and pull the attachment away from the handle.

Drying Nozzle Attachment

- Direct the airflow onto the hair and move the airstyler around the head to remove excess moisture pre-styling.

Smooth Blow-dry Brush Attachment

- Place the brush head under a section of hair, close to the roots with the bristles pointing upwards.
- Use your other hand to pull the hair section taut against the brush head.
- Gently glide the brush head through the section of hair, until you reach the ends.
- Repeat for each hair section.

50mm Volumising Brush Attachment

- Place the brush head under a section of hair, close to the roots.
- Use the brush to lift the hair at the roots to create volume.
- Slowly move the brush down along the section, towards the ends of the hair.
- Repeat for each section of hair.

Conical Attachment

- Take a section of hair and place the barrel next to the hair section, ensuring the end of the appliance is pointing down towards the shoulder.
- Start by winding the hair around the widest part of the barrel.
- Keep winding the hair down the length of the barrel.
- Hold in the hair for 5-8 seconds, depending on hair type. Then unwind or release the section of hair and pull the appliance away.

Heat Settings

There are 2 heat settings plus a cool setting. Slide the switch to the first position to select the cool setting "0", the second position for the low heat 'I', and the third position for the high heat 'II'.

Please note: If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the low heat setting. For thicker hair, use the high heat setting.

Heat Protective Glove

IMPORTANT ! A universal heat protective glove has been supplied to help protect the hand from temporary contact with the barrel when wrapping the hair around the appliance. Please note the heat protective glove is only designed to give initial contact protection. Discomfort will be caused with prolonged contact with the hot surface.

CLEANING & MAINTENANCE

To help keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:

General

- Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool. To clean the outside of the appliance, wipe with a damp cloth. Make sure that no water enters the appliance and it is completely dry before use.
- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Do not use the appliance at a stretch from the power point.
- Always unplug after use.

Cleaning the Filter

- Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool.
- Using a soft brush, clean any hair and other debris from the filter.

DEUTSCH

AS136E

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

GERAUCHSANLEITUNG

- Vergewissern Sie sich, dass das Haar zu 80 % trocken ist und kämmen Sie es durch, um es zu entwirren.
- Ziehen Sie einen Scheitel und teilen Sie das Haar in stylingbereite Haarpartien ab.
- Bevestiget het gekozen hulpstuk op de handgreep. Zie de Aufsätze zu wechseln, lesen Sie bitte den Abschnitt „Aufsätze wechseln“.
- Schieben Sie den Schalter auf die für Ihren Haartyp geeignete Einstellung, um das Gerät einzuschalten.
- Schieben Sie den Schalter nach Gebrauch auf die Position „0“, um das Gerät auszuschalten, und ziehen Sie den Stecker.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Verstauen auskühlen.

Aufsätze wechseln

- Setzen Sie den Aufsatz so auf den Griff, dass die beiden Vertiefungen mit den Tasten am Griff übereinstimmen.
- Schieben Sie den Aufsatz auf den Griff, bis er hörbar einrastet.
- Zum Entfernen eines Aufsatzes halten Sie die beiden Tasten gedrückt und ziehen den Aufsatz vom Griff ab.

Trocknungsdüsenaufsatz

- Richten Sie den Luftstrom auf das Haar und bewegen Sie die Warmluftbürste um den Kopf, um überschüssige Feuchtigkeit vor dem Styling zu entfernen.

Sanfter Föhnbürstenaufsatz

- Setzen Sie den Bürstenaufsatz nahe am Haaransatz unter einer Haarsträhne mit nach oben gerichteten Borsten an.
- Ziehen Sie die Strähne mit Ihrer anderen Hand straff gegen den Bürstenaufsatz.
- Lassen Sie den Bürstenaufsatz langsam entlang der Strähne bis an die Spitzen gleiten.
- Für jede Haarsträhne wiederholen.

50mm volumengebender Bürstenaufsatz

- Setzen Sie den Bürstenaufsatz nahe am Haaransatz unter einer Haarsträhne an.
- Heben Sie die Haare mithilfe der Bürste am Haaransatz an, um Volumen zu schaffen.
- Bewegen Sie die Bürste langsam entlang der Haarsträhne nach unten bis zu den Haarspitzen.
- Für jede Haarsträhne wiederholen.

Konischer Aufsatz

- Nehmen eine Strähne und setzen Sie den Heizstab nahe der Strähne an. Achten Sie dabei darauf, dass das Ende des Geräts nach unten zur Schulter zeigt.
- Beginnen Sie, indem Sie das Haar um den breitesten Teil des Heizstabs wickeln.
- Wickeln Sie das Haar entlang des Heizstabs.
- Je nach Haartyp 5 bis 8 Sekunden so festhalten. Wickeln Sie dann die Strähne ab oder lösen Sie sie und ziehen Sie das Gerät weg.

Temperaturstufen

Es gibt 2 Temperatureinstellungen sowie eine Kallluftstufe. Schieben Sie den Schalter auf die erste Position „*“ für die Kallluftstufe, auf die zweite Position „I“ für geringe Hitze und auf die dritte Position „II“, um die hohe Temperatureinstellung auszuwählen.

Hinweis: Wenn Sie empfindliches, feines, aufgehelltes oder coloriertes Haar haben, verwenden Sie bitte die niedrige Temperatureinstellung. Für dickeres Haar verwenden Sie bitte die hohe Temperatureinstellung.

Hitzeschutzhandschuh

WICHTIG! Im Lieferumfang ist ein universeller Hitzeschutzhandschuh enthalten, der die Hand beim Wickeln der Haare um das Gerät vor einem kurzzeitigen Kontakt mit dem Stab schützt. Bitte beachten Sie, dass der Hitzeschutzhandschuh nur als Schutz für den kurzen Kontakt konzipiert wurde. Ein längerer Kontakt mit der heißen Oberfläche verursacht Beschwerden.

REINIGING EN ONDERHOUD

Houd uw apparaat in optimale conditie door de onderstaande stappen te volgen:

Algemeen

- Zorg dat het apparaat uitgeschakeld is, dat de stekker uit het stopcontact is gehaald en dat het apparaat is afgekoeld. Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een vochtige doek. Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt en dat het volledig droog is voor gebruik.
- Wikkel het snoer niet rond het apparaat, maar rol het snoer losjes op naast het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer strakgespannen staat vanaf het stopcontact.
- Haal na gebruik de stekker altijd uit het stopcontact.

He filter reinigen

- Zorg dat het apparaat uitgeschakeld is, dat de stekker uit het stopcontact is gehaald en dat het apparaat is afgekoeld.
- Verwijder eventuele haren en andere verontreinigingen uit het filter met een zachte borstel.

NEDERLANDS

AS136E

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

INSTRUCTIES

- Zorg ervoor dat het haar voor 80 % droog is en kam het goed door om eventuele klitten te verwijderen.
- Maak uw scheiding en verdeel het haar in delen zodat u klaar bent om het te stylen.
- Bevestig het gekozen hulpstuk op de handgreep. Zie de paragraaf 'De hulpstukken verwisselen' om van hulpstuk te veranderen.
- Zet de schuifschakelaar op de geschikte stand voor uw haartype om het apparaat aan te zetten.
- Zet na gebruik het apparaat uit door de schakelaar naar de stand '0' te schuiven en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt.

De hulpstukken verwisselen

- Positioneer de hulpstuk op de handgreep zodat de twee inkepingen overeenkomen met de knoppen op de handgreep.
- Duw het hulpstuk op de handgreep tot het op zijn plaats klikt.
- Houd de twee knoppen ingedrukt en trek het hulpstuk weg van de handgreep om het hulpstuk te verwijderen.

Droogmondstuk

- Richt de luchtstroom op het haar en beweeg de airstyler rond het hoofd om overmatig vocht te verwijderen voor het stylen.

Zacht föhnborstelopzetstuk

- Plaats de borstel onder een streng haar, dicht bij de wortels, met de haren van de borstel omhoog.
- Gebruik uw andere hand om de haarstreng strak tegen de borstelkop te houden.
- Beweeg de borstelkop door het haar tot aan het uiteinde van de streng.
- Herhaal dit voor elke haarstreng.

Volumevergroterend borstelopzetstuk van 50 mm

- Plaats de borstel onder een streng haar, dicht bij de wortels.
- Til het haar bij de haarwortels op met de borstel om volume te creëren.
- Beweeg de borstel langzaam naar het einde van de streng haar.
- Herhaal dit voor elke streng haar.

Conisch opzetstuk

- Neem een streng haar en houd de staaf naast de lok met het uiteinde van het apparaat omlaag, richting de schouder.
- Begin het haar rond het dichtere deel van de staaf te wikkelen.
- Blijf het haar over de lengte rond de staaf wikkelen.
- Houd het haar zo vast gedurende 5-8 seconden, afhankelijk van uw haartype. Wikkel of maak de haarlok los en trek het apparaat weg.

Temperatuurinstellingen

Er zijn 2 temperatuurinstellingen en een cool-instelling. Schuif de schakelaar naar de eerste positie om de cool-instelling "0" te kiezen, naar de tweede positie voor de lage temperatuur "I", en naar de derde positie voor de hoge temperatuur "II".

Let op: gebruik de lage temperatuurinstelling als u kwetsbaar, dun, geblondeerd of gekleurd haar hebt. Gebruik bij dikker haar de hoge temperatuurinstelling.

Hitzeschermende handschoen

BELANGRIJK! Een universele hitteschermende handschoen wordt meegeleverd om uw hand te beschermen tegen tijdelijk contact met de staaf terwijl u het haar rond het apparaat wikkelt. Houd er rekening mee dat de hitteschermende handschoen alleen bij een korte aanraking bescherming biedt. Langdurig contact met het hete oppervlak kan ongemak veroorzaken.

REINIGING EN ONDERHOUD

Houd uw apparaat in optimale conditie door de onderstaande stappen te volgen:

Algemeen

- Zorg dat het apparaat uitgeschakeld is, dat de stekker uit het stopcontact is gehaald en dat het apparaat is afgekoeld. Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een vochtige doek. Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt en dat het volledig droog is voor gebruik.
- Wikkel het snoer niet rond het apparaat, maar rol het snoer losjes op naast het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer strakgespannen staat vanaf het stopcontact.
- Haal na gebruik de stekker altijd uit het stopcontact.

He filter reinigen

- Zorg dat het apparaat uitgeschakeld is, dat de stekker uit het stopcontact is gehaald en dat het apparaat is afgekoeld.
- Verwijder eventuele haren en andere verontreinigingen uit het filter met een zachte borstel.

ITALIANO

AS136E

Leggere prima le istruzioni di sicurezza.

UTILIZZO

- Assicurarsi che i capelli siano asciutti all'80% e pettinati per rimuovere eventuali nodi.
- Preparare e dividere i capelli in ciocche pronte per l'acconciatura.
- Fixare l'attacco selezionato sull'impugnatura. Per cambiare gli attachi, fare riferimento alla sezione «Sostituzione degli attachi».
- Fare scorrere l'interruttore all'impostazione adatta al proprio capello per accendere l'apparecchio.
- Dopo l'uso, fare scorrere l'interruttore sulla posizione '0' per spegnere l'apparecchio e scollegarlo.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riparlo.

Sostituzione degli attachci

- Posizionare l'attacco sull'impugnatura e allineare le due tacche ai pulsanti sull'impugnatura stessa.
- Spingere l'attacco sull'impugnatura fino allo scatto di posizionamento.
- Per rimuovere un attacco, tenere premuti i due pulsanti, quindi tirare l'attacco estraendolo dall'impugnatura.

Attacco dell'ugello di asciugatura

- Dirigere il flusso d'aria sui capelli e muovere l'airstyler attorno alla testa per rimuovere l'umidità in eccesso prima di procedere con l'acconciatura.

Attacco della spazzola per asciugatura delicata

- Posizionare la spazzola sotto una ciocca di capelli, vicino alle radici, con le setole rivolte verso l'alto.
- Con l'altra mano tenere la ciocca dei capelli tesa contro la testina della spazzola.
- Fare scorrere delicatamente la testina della spazzola sulla ciocca di capelli, fino alle punte.
- Ripetere su ogni ciocca di capelli.

Attacco della spazzola volumizzante da 50mm

- Posizionare la punta della spazzola sotto una ciocca di capelli, vicino alle radici.
- Usare la spazzola per sollevare i capelli alle radici per creare volume.
- Spostare lentamente la spazzola lungo la ciocca, verso le punte dei capelli.
- Ripetere per ogni ciocca di capelli.

Attacco conico

- Prendere una ciocca di capelli e posizionarvi il ferro accanto, in modo che l'estremità dell'apparecchio sia rivolta in basso verso la spalla.
- Iniziare arrotolando la ciocca attorno alla parte più larga del ferro.
- Continuare ad arrotolare i capelli sulla lunghezza del ferro.
- Tenere in posa per 5-8 secondi in funzione del tipo di capello. Quindi srotolare o lasciare la ciocca di capelli e allontanare l'apparecchio.

Impostazioni di temperatura

Sono disponibili 2 impostazioni di temperatura più quella del getto freddo. Fare scorrere l'interruttore nella prima posizione per l'impostazione del freddo "0", la seconda posizione per la temperatura ridotta "I" e la terza per selezionare la temperatura maggiore "II".

Si prega di notare: Per capelli delicati, fini, decolorati o colorati, utilizzare l'impostazione a bassa temperatura. Per capelli più spessi, utilizzare l'impostazione a temperatura elevata.

Guanto di protezione termica

IMPORTANTE! È stato fornito un guanto di protezione termica per proteggere la mano dal contatto temporaneo con il ferro durante l'avvolgimento dei capelli sull'apparecchio. Si osservi che il guanto di protezione termica è stato progettato esclusivamente per fornire una protezione iniziale dal contatto. L'uso prolungato a contatto con superfici roventi provoca ustioni.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Per mantenere l'apparecchio nelle migliori condizioni possibili, procedere come segue:

Generale

- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento, scollegato e raffreddato. Per pulire la parte esterna dell'apparecchio, utilizzare un panno umido. Assicurarsi che non entri acqua nell'apparecchio e che sia completamente asciutto prima dell'uso.
- Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio, ma avvolgerlo senza stringere troppo nella parte laterale dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio a troppa distanza dalla presa di corrente.
- Scollegare sempre la spina dopo l'uso.

Pulizia del filtro

- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento, scollegato e raffreddato.
- Utilizzando una spazzola morbida, togliere i capelli e altre scorie dal filtro.

ESPAÑOL

AS136E

Lea primeramente las instrucciones de seguridad.

MODO DE EMPLEO

- Asegúrese de que el cabello esté seco en un 80 % y cepillado para que no esté enredado.
- Hágase la raya y divida el cabello en mechones listos para el peinado.
- Coloque el accesorio seleccionado en el mango. Para trocar los accesorios, consulte a sección «Cambio de los accesorios».
- Encienda el aparato deslizando el interruptor hasta el ajuste adecuado para su tipo de cabello.
- Tras su uso, deslice el interruptor a la posición «0» para apagar el aparato y desenchúfelo.
- Déjelo enfriar antes de guardarlo.

Cambio de los accesorios

- Coloque el accesorio en el mango y alinee las dos ranuras con los botones del mango.
- Empuje el accesorio en el mango hasta que se oiga un clic (indicativo de que ha encajado en su sitio).
- Para extraer el accesorio, mantenga pulsados los dos botones y tire del accesorio para sacarlo del mango.

Boquilla de secado (accesorio)

- Dirija el flujo de aire hacia el cabello y mueva el moldeador alrededor de la cabeza para eliminar el exceso de humedad antes del peinado.

Cepillo suave secador (accesorio)

- Coloque la cabeza del cepillo debajo de un mechón de cabello, cerca de las raíces, con las cerdas hacia arriba.
- Use la otra mano para tensar el mechón de cabello contra la cabeza del cepillo.
- Deslice lentamente la cabeza del cepillo a lo largo del mechón de cabello hasta alcanzar las puntas.
- Repita en cada mechón del cabello.

Cepillo de 50mm para dar volumen (accesorio)

- Coloque la cabeza del cepillo debajo de un mechón de cabello, cerca de las raíces.
- Use el cepillo para levantar el cabello desde las raíces para crear volumen.
- Mueva lentamente el cepillo a lo largo del mechón y hacia las puntas.
- Repita en cada uno de los mechones de cabello.

Accesorio cónico

- Sujete un mechón de cabello y coloque el cilindro cerca de dicho mechón, asegurándose de que el extremo del aparato apunte hacia el hombro.
- Comience a enrollar el cabello alrededor de la parte más ancha del cilindro.
- Siga enrollando el cabello en el cilindro.
- Sujete el cabello durante 5-8 segundos, dependiendo del tipo de cabello. Luego, desenrolle o suelte el mechón de cabello y retire el aparato.

Ajuste de la temperatura

Hay 2 ajustes de calor y un ajuste de frío. Sitúe el interruptor en la primera posición para el ajuste de aire frío («0»), la segunda posición («I») para una temperatura baja y la tercera posición («II») para una temperatura elevada.

Tenga en cuenta que: Si tiene el cabello delicado, fino, decolorado o teñido, use el ajuste de temperatura bajo. Para cabellos gruesos, use el ajuste de temperatura alta.

Guante de protección térmica

¡IMPORTANTE! Se suministra con el aparato un guante de protección térmica para proteger su mano del contacto temporal con el cilindro mientras enrolla el cabello a su alrededor. Tenga en cuenta que el guante de protección térmica solo está diseñado para proporcionar una protección contra el primer contacto. El contacto prolongado con la superficie caliente será causa de incomodidad.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Para mantener su aparato en el mejor estado posible, siga los siguientes pasos:

Medidas generales

- Asegúrese de que el aparato esté apagado, desenchufado y frío. Para limpiar el exterior del aparato, pásele un paño húmedo. Asegúrese de que no entre agua en el aparato y de que esté completamente seco antes de usarlo.
- No envuelva el cable alrededor del aparato; enróllelo de forma holgada al lado del aparato.
- No use el aparato a una distancia considerable de la toma de corriente.
- Desenchúfelo siempre tras el uso.

Limpeza del filtro

- Asegúrese de que el aparato esté apagado, desenchufado y frío.
- Limpie los pelos o residuos del filtro con un cepillo suave.

PORTUGUÊS

AS136E

Leia primeiro as instruções de segurança.

COMO UTILIZAR

- Certifique-se de que o cabelo está 80% seco e bem penteado para remover qualquer emaranhado.
- Crie a sua separação e divida o cabelo em secções prontas para pentear.
- Coloque o acessório selecionado no manípulo. Para trocar os acessórios, consulte a secção «Alterar os acessórios».
- Ligue o aparelho deslizando o interruptor para a definição adequada ao seu tipo de cabelo.
- Após a utilização, coloque o interruptor na posição «0» para desligar o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica.
- Deixe o aparelho arrefecer antes de o arrumar.

Alterar os acessórios

- Coloque o acessório no manípulo de forma e alinhe os dois entalhes com os botões no manípulo.
- Empurre o acessório para cima do manípulo até que encaixe no lugar.
- Para remover um acessório, pressione sem soltar os dois botões e puxe o acessório para fora do manípulo.

Bocal de secagem

- Direcione o fluxo de ar para o cabelo e desloque o secador em redor da cabeça para remover o excesso de humidade antes de pentear.

SVENSKA		
AS136E		
Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.		
BRUKSANVISNING		
<ul style="list-style-type: none">Se till att håret är 80 torrt och genomkammad för att avlägsna eventuellt trassel. Skapa din bena och dela håret i slingor som är färdiga för styling. Sätt fast det valda tillbehøret på skaftet. Information om hur du byter tillbehøer finns i avsnittet "Byta tillbehør". Dra reglaget till en inställning som passar din hårtyp och slå på apparaten. Flytta reglaget till läge "0" för att stänga av apparaten efter användning och dra sedan ur kontakten. Låt apparaten svalna innan du ställer undan den.		
Byta tillbehøren		
<ul style="list-style-type: none">Sätt tillbehøret på skaftet och justera skårorna enligt knapparna på skaftet. Skjut fast tillbehøret på handtaget tills det klickar på plats. För att ta bort tillbehøret håller du ned de två knapparna och drar bort tillbehøret från handtaget.		
Torkningstillbehøer		
<ul style="list-style-type: none">Rikta luftflødet in i håret och flytta airstyleren runt hovedet for ått avlägsna överskottsfukt före styling.		
Mjukt fñnborststillbehøer		
<ul style="list-style-type: none">Placera borstshovedet under en hårslinga, nära røtterna med borsten uppåt. Dra ut hårslingan spånt mot borstshovedet med din andra hand. Låt borsten glida långsamt genom hårslingan tills du når topparna. Upprepå for alla hårslingor.		
50 mm volymborststillbehøer		
<ul style="list-style-type: none">Placera borstshovedet under en hårslinga. Skapa volym genom ått lyfta håret vid røtterna med borsten. För långsamt borsten längs slingan mot topparna. Upprepå for alla hårslingor.		
Kontillbehøer		
<ul style="list-style-type: none">Ta en hårslinga och placera cylindern bredvid hårslingan. Se till ått apparatens ånda pekar ner mot axeln. Börja med linda håret runt den bredaste delen av cylindern. Fortsått linda håret längs hela cylindern. Håll fast håret i 5–8 sekunder beroende på hårtyp. Linda dærefter upp eller slåpp hårslingan och dra bort apparaten.		
Temperaturinställningar		
<p>Det finns 2 varmeinstillningar plus en kallluftsställning. Skjut omkopplaren till det första låget ** for den svala inställningen, andra låget I for låg värme och det tredje låget II for ått vålja hög värme.</p> <p>Observera: Använd den lågre temperaturinställningen om du har ømtåligt, tunt, blekt eller færgat hår. Använd den høgre temperaturinställningen om du har tjockt hår.</p>		
Vårmehandske		
<p>VIKTIGT! En universal vårmehandske medføljer som skyddar handen mot tillfållig kontakt med cylindern når du lindar håret runt apparaten. Observera ått vårmehandsken endast är avsedd ått ge ett initialt kontaktskydd. Den skyddar inte vid långre kontakt med den heta ytan.</p>		
RENGØRING & UNDERHÅLL		
Følj nedanstående steg for ått hålla din apparat i bästa skick:		
Allmänt		
<ul style="list-style-type: none">Se till ått apparaten är avstångd, ått elkontakten är urdragen och ått apparaten har svalnat. Utsidan torkas av med en fuktig trasa. Se till ått inget vatten kommer in i apparaten och ått den är helt torr innan användning. Linda inte sladden runt apparaten utan rulla ihop den løst vid sidan av når du lågger undan apparaten. Använd inte apparaten med helt stråckt økabel. Dra alltid ur kontakten efter användning.		
Rengøra filtret		
<ul style="list-style-type: none">Se till ått apparaten är avstångd, ått elkontakten är urdragen och ått apparaten har svalnat. Använd en mjuk borste og rengør filtret från hår och annat skråp.		

NORSK		
AS136E		
Les sikkerhetsinstruksjonene først.		
BRUK AV APPARATET		
<ul style="list-style-type: none">Sørg for ått håret er ca. 80 % tøtt, og gre håret for å løse opp i floker. Skill ut håret, og del det opp i seksjoner som er klare for styling. Fest ønsket tilbehøer på håndtaket. For å bytte tilbehøer, se avsnittet "Bytte tilbehøer". Skyv bryteren til den innstillingen som passer til din hårtype for å slå på apparatet. Etter bruk, skyv bryteren til posisjon «0» for å slå av apparatet, og trekk ut støpslet. La apparatet få kjøle seg ned for du setter det bort.		
Bytte tilbehøer		
<ul style="list-style-type: none">Plasser tilbehøret på håndtaket, og rett inn de to føringene med knappene på håndtaket. Skyv tilbehøret inn på håndtaket til det klicker på plass. For å ta tilbehøret av, trykk og hold inne de to knappene, og trekk tilbehøret av håndtaket.		
Tørkedyse		
<ul style="list-style-type: none">Rettt luftstrømmen mot håret, og beveg luftstyleren rundt hodet for å tørke overflødig fuktighet for styling.		
Glattbørste for torking av hår		
<ul style="list-style-type: none">Plasser børstehødet under en hårseksjon, nær røttene og med bustene oppover. Bruk den andre hånden for å trekke håret stramt mot børstehødet. La børsten gli varsomt gjennom hårseksjonen ned til hårtuppen. Gjenta for hver hårseksjon.		
50 mm børste for volum		
<ul style="list-style-type: none">Plasser børstehødet under en hårseksjon, nær røttene. Bruk børsten til å løfte håret ved røttene for å lage volum. Beveg børsten sakte nedover seksjonen, mot hårtuppen. Gjenta for hver seksjon av håret.		
Konisk krøllsylinder		
<ul style="list-style-type: none">Ta en seksjon av håret, og plasser krøllsylinderen ved siden av hårseksjonen. Pass på å enden av apparatet peker ned mot skulderen. Begynn å tvinne håret rundt den bredeste delen av krøllsylinderen. Fortsett å tvinne håret nedover langs sylinderen mot den smaleste delen. Hold krøllsylinderen i håret i 5-8 sekunder, avhengig av hårtypen. Deretter slå du vikle håret av eller slippe hårseksjonen, og trekke apparatet vekk.		

SUOMI		
AS136E		
Lue turvaohjeet ensin.		
KÄYTTÖ		
<ul style="list-style-type: none">Varmista, että hiukset ovat 80-prosenttinen kuivat ja takut on poistettu kampaamalla hiukset kaultaltaan. Tee jakaus ja jaa hiukset osioihin, jotka ovat valmiit muotoiluun. Kiinnitä valittu lisäosa kahvaan. Katso lisätietojeri lisöosien vaihtamisesta osiosta «Lisöosien vaihtaminen». Käynnistä laite liu'uttamalla kytkin huistyyppillisi sopivaan asetukseen. Käytön jälkeen sammuta laite liu'uttamalla kytkin "0"-asentoon ja kytke se irti verkkovirrasta. Anna laitteen jäähtyä ennen säilytystä.		
Lisöosien vaihtaminen		
<ul style="list-style-type: none">Aseta lisäosa kahvaan ja kohdista kaksi koloa kahvan painikkeiden kanssa. Työnnä lisäosa kahvaan, kunnes se napsahtaa paikalleen. Irrota lisäosa painamalla kahta painiketta ja pitämällä ne painettuina sekä vetämällä lisäosa irti kahvasta.		
Kuivaussuulakeosa		
<ul style="list-style-type: none">Kohdista ilmavirta hiuksiin ja liikuta ilmkiaharriinta pään ympäri poistaaksesi liian kosteuden ennen hiusten muotoilua.		
Pehmeä ilmakuivausharjoasa		
<ul style="list-style-type: none">Aseta harjapäät hiusionen alle lähelle hiusuuria niin, että harjakesk osoittavat ylöspäin. Vedä hiusosiota toisella kädellä tiukasti harjapäätä vasten. Liu'uta harjapäätä varovasti hiusosiota pitkin latvoihin asti. Toista sama jokaiselle hiusosiolle.		
50 mm muotoiluharjoasa		
<ul style="list-style-type: none">Aseta harjapäät hiusionen alle lähelle hiusten juuria. Nosta hiusten juuria harjalla lisätäksesi hiusten tuuhea. Liikuta harjaa hitaasti hiusosiota pitkin hiusten latvoja kohti. Toista sama kaikille hiusosiolle.		

EΛΛΗΝΙΚΑ		
AS136E		
Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.		
ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ		
<ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά έχουν στεγνωθεί κατά 80% και γνετίστε τα για να τα χυμώσετε. Κάντε χωριστά και ξεπλύνετε τα μαλλιά σε τούφες για το φορμάρισμα. Τοποθετήστε το επιλεγμένο εξάρτημα στη λαβή. Για την ενολογική μεταξύ εξάρτημάτων, ανατρέξτε στην ενότητα «Άλλαξη εξαρτημάτων». Τοποθετήστε τον διακόπτη στη ρύθμιση που είναι κατάλληλη για τον τύπο των μαλλιών σας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή τοποθετώντας τον διακόπτη στη θέση «0» και αποσυνδέετε τη. Αφίστε τη συσκευή να κρυώσει πριν από την αποθήκευση.		
Άλλαξη εξαρτημάτων		
<ul style="list-style-type: none">Τοποθετήστε το εξάρτημα στη λαβή και ευθυγραμμίστε τις δύο εσοχές με τα κομμάτι στη λαβή. Πιέστε το εξάρτημα στη λαβή μέχρι να ασφαλιστεί στη θέση του με ένα «κλικ». Για να αφαιρέσετε ένα εξάρτημα, πατήστε παρατεταμένα τα δύο κομμάτια και τραβήξτε το εξάρτημα από τη λαβή.		
Εξάρτημα στοίχιου στεγνωμάτος		
<ul style="list-style-type: none">Κατευθύνετε τη ροή του αέρα στα μαλλιά και μετακινήστε τη συσκευή γύρω από το κεφάλι για να αφαιρέσετε την περιττή υγρασία πριν από το φορμάρισμα.		
Εξάρτημα βούρτσας για λείο στέγνωμα		
<ul style="list-style-type: none">Τοποθετήστε την κεφαλή της βούρτσας κάτω από μια τούφα μαλλιών, κοντά στις ρίζες και με τις τριχές της βούρτσας να έχουν φορά προς τα επάνω. Με το άλλο σας χέρι κρατήστε τευτμημένη την τούφα έναντι της κεφαλής της βούρτσας. Σύρετε από τα κέρατα της βούρτσας κατά μήκος της τούφας των μαλλιών, μέχρι να φτάσετε στις άκρες. Επανάλαβετε τη διαδικασία για κάθε τούφα.		
Εξάρτημα βούρτσας όγκου 50mm		
<ul style="list-style-type: none">Τοποθετήστε την κεφαλή της βούρτσας κάτω από μια τούφα μαλλιών, κοντά στις ρίζες. Χρησιμοποιήστε τη βούρτσα για να ανασηκώσετε τα μαλλιά από τις ρίζες και να δημιουργήσετε όγκο. Μετακινήστε από τα κέρατα προς τα κάτω κατά μήκος της τούφας, με κατεύθυνση προς τις άκρες των μαλλιών. Επανάλαβετε για κάθε τούφα μαλλιών.		

MAGYAR		
AS136E		
Először olvassa el a biztonsági utasításokat!		
Győződjön meg arról, hogy a haja már 80%-ban megszáradt, és kifésülte belőle a gubancokat.		
<ul style="list-style-type: none">A készülék bekapcsolásához csúsztassa a kapcsolót a hátnak megfelelő hőmérséklet-beállításához. Illeszze a kiválasztott tartozékot a fogantyúra. A tartozékcseré "című rész. A készülék bekapcsolásához csúsztassa a kapcsolót a hátnak megfelelő hőmérséklet-beállításához. Használat után csúsztassa a kapcsolót „0” állásba a készülék kikapcsolásához, majd pedig húzza ki a hálózati kábelt. Hagyja a készüléket lehűlni, mielőtt elteszi.		
Tartozékcseré		
<ul style="list-style-type: none">Helyezze a tartozékot a fogantyúra és állítsa egy vonalba a két bevágást a fogantýyn lévő gombokkal. Tolja rá a tartozékot a fogantyúra, amíg az a helyére nem kattan. Egy tartozék levételéhez tartsa lenyomva mindkét gombot, és húzza le a tartozékot a fogantýuról.		
A szárító szükítő tartozék		
<ul style="list-style-type: none">Írányítsa a levegő áramlását a hajra és mozgassa a légformázót a fej körül, hogy eltávolíthassa a felesleges nedvséget a formázás megkezdése előtt.		
Sima formázó kefefej		
<ul style="list-style-type: none">Helyezze a kefefejet fogakkal felfelé egy tincs alá, a hajtövekhez közel. A másik kezével húzza a tincset feszesre a kefefej felé. Óvatosan csúsztassa a kefefejet végig a tincsen mindfelé, amíg el nem éri a hajvégeket. Ismételd ezt meg minden tincsel.		
50mm térfogatnövelő kefefej		
<ul style="list-style-type: none">Helyezze a kefefejet egy tincs alá, közel a hajtövekhez. A térfogat létrehozásához a kefe igénybevételével emelje meg a haját a hajtövek felé. Lassan mozgassa a kefe a tincs mentén a hajvégek irányába. Ismételd ezt meg minden tincsel.		

ČESKY		
AS136E		
Nalezy najprierw przeczytať instrukcję bezpieczeñstwa.		
JAK UŽYWAĆ URZĄDZENIA		
<ul style="list-style-type: none">Upewnij się, że włosy są w 80% suche i dokładnie rozczesane. Zrób przedziałek i podziel włosy na pasma, przygotowując je do stylizacji. Przymocuj do rączki odpowiednią nakładkę. Sposób wymontowania nakładek został opisany w części „Zmiana nakładek”. Prześnuj przelącznik na ustawienie odpowiednie do rodzaju włosów, aby włączyć urządzenie. Po zakończeniu ustaw przelącznik w pozycji „0”, żeby wyłączyć urządzenie, i odłącz je od gniazdka. Przed schowaniem urządzenia upewnij się, że wystygło.		
Zmiana nakładek		
<ul style="list-style-type: none">Umieść nakładkę na rączce i ustaw oba wglębenia w jednej linii z przyciskami na gniazdo. Dociskaj nakładkę do rączki, aż usłyszysz kliknięcie. Aby zdjąć nakładkę, nacisnij i przytrzymaj oba przyciski, a następnie zdejmij nakładkę z rączki.		
Nakładka z dyszą suszącą		
<ul style="list-style-type: none">Skieruj strumień powietrza na włosy i przesuwaj lokowki-suszarkę dookoła głowy, aby usunąć nadmiar wilgoci przed rozpoczęciem stylizacji.		
Nakładka z gładką szczotką do suszenia		
<ul style="list-style-type: none">Umieść główkę szczotki pod pasmem włosów blisko ich nasady tak, aby wypuskt były skierowane do góry. Drugą ręką naciągnij pasmo włosów na główkę szczotki. Delikatnie przesnuj główkę szczotki przez pasmo włosów do samych końcówek. Powtarzaj czynność dla każdego pasma włosów.		
Nakładka 50 mm ze szczotką zwiększająca objętość		
<ul style="list-style-type: none">Umieść główkę szczotki pod pasmem włosów w pobliżu nasady. Użyj szczotki, aby podnieść włosy i nasady i zwiększyć ich objętość. Powoli przesuwaj szczotkę w dół pasma włosów w kierunku końcówek. Powtórz tę czynność dla każdego pasma włosów.		

ΕΛΛΗΝΙΚΑ		
AS136E		
Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.		
ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ		
<ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά έχουν στεγνωθεί κατά 80% και γνετίστε τα για να τα χυμώσετε. Κάντε χωριστά και ξεπλύνετε τα μαλλιά σε τούφες για το φορμάρισμα. Τοποθετήστε το επιλεγμένο εξάρτημα στη λαβή. Για την ενολογική μεταξύ εξάρτημάτων, ανατρέξτε στην ενότητα «Άλλαξη εξαρτημάτων». Τοποθετήστε τον διακόπτη στη ρύθμιση που είναι κατάλληλη για τον τύπο των μαλλιών σας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή τοποθετώντας τον διακόπτη στη θέση «0» και αποσυνδέετε τη. Αφίστε τη συσκευή να κρυώσει πριν από την αποθήκευση.		

ΕΛΛΗΝΙΚΑ		
AS136E		
Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.		
ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ		
<ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά έχουν στεγνωθεί κατά 80% και γνετίστε τα για να τα χυμώσετε. Κάντε χωριστά και ξεπλύνετε τα μαλλιά σε τούφες για το φορμάρισμα. Τοποθετήστε το επιλεγμένο εξάρτημα στη λαβή. Για την ενολογική μεταξύ εξάρτημάτων, ανατρέξτε στην ενότητα «Άλλαξη εξαρτημάτων». Τοποθετήστε τον διακόπτη στη ρύθμιση που είναι κατάλληλη για τον τύπο των μαλλιών σας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή τοποθετώντας τον διακόπτη στη θέση «0» και αποσυνδέετε τη. Αφίστε τη συσκευή να κρυώσει πριν από την αποθήκευση.		

ΕΛΛΗΝΙΚΑ		
AS136E		
Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.		
ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ		
<ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά έχουν στεγνωθεί κατά 80% και γνετίστε τα για να τα χυμώσετε. Κάντε χωριστά και ξεπλύνετε τα μαλλιά σε τούφες για το φορμάρισμα. Τοποθετήστε το επιλεγμένο εξάρτημα στη λαβή. Για την ενολογική μεταξύ εξάρτημάτων, ανατρέξτε στην ενότητα «Άλλαξη εξαρτημάτων». Τοποθετήστε τον διακόπτη στη ρύθμιση που είναι κατάλληλη για τον τύπο των μαλλιών σας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή τοποθετώντας τον διακόπτη στη θέση «0» και αποσυνδέετε τη. Αφίστε τη συσκευή να κρυώσει πριν από την αποθήκευση.		

ΕΛΛΗΝΙΚΑ		
AS136E		
Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.		
ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ		
<ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά έχουν στεγνωθεί κατά 80% και γνετίστε τα για να τα χυμώσετε. Κάντε χωριστά και ξεπλύνετε τα μαλλιά σε τούφες για το φορμάρισμα. Τοποθετήστε το επιλεγμένο εξάρτημα στη λαβή. Για την ενολογική μεταξύ εξάρτημάτων, ανατρέξτε στην ενότητα «Άλλαξη εξαρτημάτων». Τοποθετήστε τον διακόπτη στη ρύθμιση που είναι κατάλληλη για τον τύπο των μαλλιών σας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή τοποθετώντας τον διακόπτη στη θέση «0» και αποσυνδέετε τη. Αφίστε τη συσκευή να κρυώσει πριν από την αποθήκευση.		

ΕΛΛΗΝΙΚΑ		
AS136E		
Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.		
ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ		
<ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά έχουν στεγνωθεί κατά 80% και γνετίστε τα για να τα χυμώσετε. Κάντε χωριστά και ξεπλύνετε τα μαλλιά σε τούφες για το φορμάρισμα. Τοποθετήστε το επιλεγμένο εξάρτημα στη λαβή. Για την ενολογική μεταξύ εξάρτημάτων, ανατρέξτε στην ενότητα «Άλλαξη εξαρτημάτων». Τοποθετήστε τον διακόπτη στη ρύθμιση που είναι κατάλληλη για τον τύπο των μαλλιών σας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή τοποθετώντας τον διακόπτη στη θέση «0» και αποσυνδέετε τη. Αφίστε τη συσκευή να κρυώσει πριν από την αποθήκευση.		

ΕΛΛΗΝΙΚΑ		
AS136E		
Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.		
ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ		
<ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά έχουν στεγνωθεί κατά 80% και γνετίστε τα για να τα χυμώσετε. Κάντε χωριστά και ξεπλύνετε τα μαλλιά σε τούφες για το φορμάρισμα. Τοποθετήστε το επιλεγμένο εξάρτημα στη λαβή. Για την ενολογική μεταξύ εξάρτημάτων, ανατρέξτε στην ενότητα «Άλλαξη εξαρτημάτων». Τοποθετήστε τον διακόπτη στη ρύθμιση που είναι κατάλληλη για τον τύπο των μαλλιών σας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Μετά μια μαλακή βούρτσα, καθαρίστε τις τριχές και τα υπολείμματα από το φίλτρο.		

ΕΛΛΗΝΙΚΑ		
AS136E		
Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.		
ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ		
<ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά έχουν στεγνωθεί κατά 80% και γνετίστε τα για να τα χυμώσετε. Κάντε χωριστά και ξεπλύνετε τα μαλλιά σε τούφες για το φορμάρισμα. Τοποθετήστε το επιλεγμένο εξάρτημα στη λαβή. Για την ενολογική μεταξύ εξάρτημάτων, ανατρέξτε στην ενότητα «Άλλαξη εξαρτημάτων». Τοποθετήστε τον διακόπτη στη ρύθμιση που είναι κατάλληλη για τον τύπο των μαλλιών σας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Μετά μια μαλακή βούρτσα, καθαρίστε τις τριχές και τα υπολείμματα από το φίλτρο.		

ΕΛΛΗΝΙΚΑ		
AS136E		
Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.		
ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ		
<ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά έχουν στεγνωθεί κατά 80% και γνετίστε τα για να τα χυμώσετε. Κάντε χωριστά και ξεπλύνετε τα μαλλιά σε τούφες για το φορμάρισμα. Τοποθετήστε το επιλεγμένο εξάρτημα στη λαβή. Για την ενολογική μεταξύ εξάρτημάτων, ανατρέξτε στην ενότητα «Άλλαξη εξαρτημάτων». Τοποθετήστε τον διακόπτη στη ρύθμιση που είναι κατάλληλη για τον τύπο των μαλλιών σας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή τοποθετώντας τον διακόπτη στη θέση «0» και αποσυνδέετε τη. Αφίστε τη συσκευή να κρυώσει πριν από την αποθήκευση.		

ΕΛΛΗΝΙΚΑ		
AS136E		
Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.		
ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ		
<ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά έχουν στεγνωθεί κατά 80% και γνετίστε τα για να τα χυμώσετε. Κάντε χωριστά και ξεπλύνετε τα μαλλιά σε τούφες για το φορμάρισμα. Τοποθετήστε το επιλεγμένο εξάρτημα στη λαβή και ευθυγραμμίστε τις δύο εσοχές με τα κομμάτι στη λαβή. Πιέστε το εξάρτημα στη λαβή μέχρι να ασφαλιστεί στη θέση του με ένα «κλικ». Για να αφαιρέσετε ένα εξάρτημα, πατήστε παρατεταμένα τα δύο κομμάτια και τραβήξτε το εξάρτημα από τη λαβή.		

ΕΛΛΗΝΙΚΑ		
AS136E		
Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.		
ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ		
<ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά έχουν στεγνωθεί κατά 80% και γνετίστε τα για να τα χυμώσετε. Κάντε χωριστά και ξεπλύνετε τα μαλλιά σε τούφες για το φορμάρισμα. Τοποθετήστε το επιλεγμένο εξάρτημα στη λαβή. Για την ενολογική μεταξύ εξάρτημάτων, ανατρέξτε στην ενότητα «Άλλαξη εξαρτημάτων». Τοποθετήστε τον διακόπτη στη ρύθμιση που είναι κατάλληλη για τον τύπο των μαλλιών σας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή τοποθετώντας τον διακόπτη στη θέση «0» και αποσυνδέετε τη. Αφίστε τη συσκευή να κρυώσει πριν από την αποθήκευση.		

ΕΛΛΗΝΙΚΑ		
AS136E		
Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.		
ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ		
<ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά έχουν στεγνωθεί κατά 80% και γνετίστε τα για να τα χυμώσετε. Κάντε χωριστά και ξεπλύνετε τα μαλλιά σε τούφες για το φορμάρισμα. Τοποθετήστε το επιλεγμένο εξάρτημα στη λαβή. Για την ενολογική μεταξύ εξάρτημάτων, ανατρέξτε στην ενότητα «Άλλαξη εξαρτημάτων». Τοποθετήστε τον διακόπτη στη ρύθμιση που είναι κατάλληλη για τον τύπο των μαλλιών σας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή τοποθετώντας τον διακόπτη στη θέση «0» και αποσυνδέετε τη. Αφίστε τη συσκευή να κρυώσει πριν από την αποθήκευση.		

ΕΛΛΗΝΙΚΑ		
AS136E		
Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.		
ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ		
<ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά έχουν στεγνωθεί κατά 80% και γνετίστε τα για να τα χυμώσετε. Κάντε χωριστά και ξεπλύνετε τα μαλλιά σε τούφες για το φορμάρισμα. Τοποθετήστε το επιλεγμένο εξάρτημα στη λαβή. Για την ενολογική μεταξύ εξάρτημάτων, ανατρέξτε στην ενότητα «Άλλαξη εξαρτημάτων». Τοποθετήστε τον διακόπτη στη ρύθμιση που είναι κατάλληλη για τον τύπο των μαλλιών σας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή τοποθετώντας τον διακόπτη στη θέση «0» και αποσυνδέετε τη. Αφίστε τη συσκευή να κρυώσει πριν από την αποθήκευση.		

ΕΛΛΗΝΙΚΑ		
AS136E		
Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.		
ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ		
<ul style="list-style-type: none">Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά έχουν στεγνωθεί κατά 80% και γνετίστε τα για να τα χυμώσετε. Κάντε χωριστά και ξεπλύνετε τα μαλλιά σε τούφες για το φορμάρισμα. Τοποθετήστε το επιλεγμένο εξάρτημα στη λαβή. Για την ενολογική μεταξύ εξάρτημάτων, ανατρέξτε στην ενότητα «Άλλαξη εξαρτημάτων». Τοποθετήστε τον διακόπτη στη ρύθμιση που είναι κατάλληλη για τον τύπο των μαλλιών σας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή τοποθετώντας τον διακόπτη στη θέση «0» και αποσυνδέετε τη. Αφίστε τη συσκευή να κρυώσει πριν από την αποθήκευση.		

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
